

# Danski jezik



Ovaj članak ili neki od njegovih odlomaka nije dovoljno potkrijepljen izvorima (literatura, veb-sajtovi ili drugi izvori). Ako se pravilno ne potkrijepe pouzdanim izvorima, sporne rečenice i navodi mogli bi biti izbrisani. Pomozite Wikipediji tako što ćete navesti validne izvore putem referenci te nakon toga možete ukloniti ovaj šablon.

**Danski jezik** (danski: *dansk*) jeste skandinavski, germanski jezik indoevropskog porijekla i službeni je jezik u Danskoj. Oko 6 miliona ljudi govori ovim jezikom. Od toga 5,6 miliona živi u Danskoj. Većina Danaca govori standardni danski jezik, iako postoje regionalne i socijalne varijacije. Vrlo mali broj govori dijalektom. Danski se također govori na Farskim ostrvima i Grenlandu, gdje je ravnopravan s farskim i grenlandskim (iako je od 2009. službeni jezik na Grenlandu *kalaallisut*), a uostalom je i obavezan predmet u školama. Na Islandu je danski dugo imao status "najvažnijeg stranog jezika" u školama. Kad se radi o komunikaciji sa drugim nordijskim zemljama, danski je službeni jezik, a od 1973. ima status jednog od službenih jezika Evropske unije.

## Sadržaj

**Klasifikacija**

**Karakteristike**

**Primjeri danskih riječi i izraza**

**Vanjski linkovi**

## Klasifikacija

U krugu indoevropske jezičke porodice, danski pripada sjevernogermanskoj (ili nordijskoj) grupi zajedno s islandskim, farskim, norveškim i švedskim.

Bokmål (*Bokmol*) varijanta norveškog jezika može se smatrati danskim dijalektom. To je posljedica činjenice da su Danska i Norveška 400 godina živjele u uniji.

Govornici švedskog također uglavnom razumiju danski, mada slabije od Norvežana.

## Danski jezik

### Dansk

<b>Države</b>	<span><span></span></span> Danska
<b>govorenja</b>	<span><span></span></span> Farska ostrva
	<span><span></span></span> Grenland
<b>Regije</b>	Schleswig-Holstein (Njemačka)
<b>govorenja</b>	
<b>Broj govornika</b>	~ 6 000 000
<b>Rang</b>	102
<b>Jezička porodica</b>	indoevropski

germanski

sjevnogermanski

**danski**

### Službeni status

<b>Služben u</b>	<span><span></span></span> Danska
	<span><span></span></span> Farska ostrva
	Evropska unija

### Jezički kod

<b>ISO 639-1</b>	da
<b>ISO 639-2</b>	dan
<b>ISO 639-3</b>	dan ( <a href="http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=dan">http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=dan</a> )

**Također pogledajte:** [Jezik](#) | [Spisak jezika](#)

Danski se izdvojio kao poseban skandinavski jezik prijevodom Biblije na ovaj jezik 1550. godine. Usljed vikinških ili danskih invazija, skandinavski je izvršio velik utjecaj na engleski jezik, naročito u lokalnim dijalektima Yorkshirea.

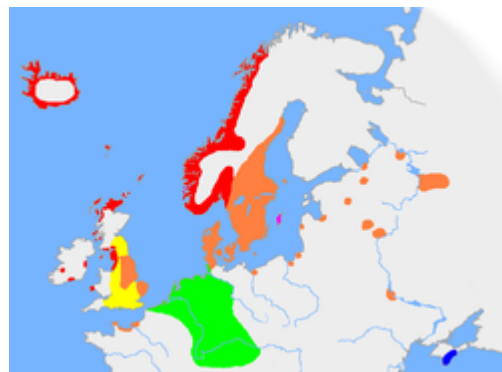
Standardni danski danas se zasniva na govoru Kopenhagena i okoline (*Rigsdansk*).

## Karakteristike

Sa istorijskog stanovišta, danski je dijalekt zajedničkog Nordijskog jezika, koji je poznat iz 200. godine. Tek u 12. vijeku danski se počinje izdvajati. Karakteristična promjena u izgovoru danskog jezika u 12. stoljeću je redukcija samoglasnika a, i, u, koji se u nenaglašenim slogovima mijenjaju u "e". Nordijske riječi kao npr. *kasta*, *timi*, *morgunn*, na danskom dobivaju oblik *kaste*, *time*, *morgen*. Jedna druga karakteristika je redukcija slova "g". Ono jednostavno nestaje u nekim riječima, kao npr. *tie* (ćutati), *flue* (muha), a u drugim se opet mijenja u druge suglasnike, npr. *øje*, (oko) *skov* (šuma). Švedski jezik je do danas zadržao slovo g, pa se navedene riječi pišu *tiga*, *fluga*, *ōga*, *skog*. Najzad se slovo "p" pisano iza vokala mijenja u "b", a suglasnici "t" i "k" mijenjaju se u suglasnike koji približno odgovaraju izgovoru, npr: *reb* (konopac), *uden* (bez), *kage* (kolač). Uporedite sa švedskim: *rep*, *utan*, *kaka*.

Među Germanским jezicima moguće je izvesti neke zajedničke karakteristike u gramatici Nordijskih jezika. Kao prvo, određeni član kod imenica dodaje se na kraju imenice, kako u jednini tako i u množini, npr. *dag-en* (dan), *år-et* (godina), *dag-ene* (dani), *år-ene* (godine). Takozvani "enklični" (dodati) dio nalazimo i kod glagola u pasivu: *føle-s* (osjeća se), *føltes* (osjećalo se). Određeni član kod kombinacije pridjev- imenica tvori se dodavanjem "den" ili "det" ispred pridjeva: *den lang-e dag* (dug dan), *det ny-e år* (nova godina), a u množini "de": *de kær-e børn* (draga djeca). Ne postoji pravilo bez izuzetaka koje uvrštava imenice pod *en* i *et*. Ali ako je određen član neke imenice "et", onda se i pridjev ispred te imenice mijenja, tako da se dodaje jedno "t": *et stor-t hus* (velika kuća). Ove "t - riječi" i "n-riječi" imaju veliki uticaj u danskom jeziku. Mnoge zamjenice, npr. također se mijenjaju po ovom sistemu. U danskom jeziku, kao i u norveškom i švedskom, glavna rečenica jasno se razlikuje od sporedne rečenice. U glavnoj rečenici, subjekat, objekat i priloški elementi mogu se rasporediti na razne načine: *Men jeg læste ikke avisen i går* / *Men avisen læste jeg ikke i går* / *Men i går læste jeg ikke avisen* (Ali jučer nisam pročitao novine). S druge strane, red u sporednoj rečenici je utvrđen: *Da jeg ikke læste avisen i går* (pošto nisam pročitao novine jučer). Zanimljivo je da u danskom jeziku postoje samo dva padeža: nominativ i genitiv. Uz to se mora navesti da sedam ličnih zamjenica ima i akuzativ, npr: *hun -hende -hendes* (ona-nju-njen).

Alfabet danskog jezika je ustvari latinica proširena sa slovima æ i ø, a od 1948. i sa slovom å, koje je do tada pisano kao aa. Slova c, q, w, x, i z, koriste se samo u riječima pozajmljenim iz stranih jezika, npr. *check*, *quiz*, *weekend*, *fax*. Ortografski je nemoguće odrediti izgovor slova, jer se ona izgovaraju na više načina. Danski jezik ima veoma komplikovana pravila izgovora, sa mnogo redukcija, glotalni stop (*stød*), i 10 samoglasničkih fonema. U vokalnom smislu postoji pak 17 zvukova. Slovo "a", npr. zvuči približno kao južnoslavensko "e" u riječi *sal* (sala), a opet u riječi *saks* (makaze) ono se izgovara kao naše "a". Suglasnika ima 21, onih zvučnih gotovo da i nema. Suglasnici "g" i "d" često se gutaju, ili je pak njihov izgovor nejasan ili mekan. Slovo "r" iza samoglasnika se ne izgovara: ono često produžava samoglasnik ili se mijenja u "å", koje u bosanskom jeziku najviše liči slovu "o".



Na karti se može vidjeti rasprostranjenost različitih germanskih jezika u Evropi u 10. vijeku. Crvena boja predstavlja oblasti u kojima se govorio zapadnonordijski. Narančasta boja predstavlja oblasti u kojima se govorio istočnonordijski, dok zelena i ljubičasta boja predstavljaju ostale germanske jezike.

Mijenjanje glagola je jednostavno. U sadašnjem vremenu dodaje se "er" ili samo "r" u svim licima i jednine i množine: *elsk-er* (ja, ti, on, ona, ono, mi, vi, oni volimo), *stå-r* (...stojimo). U prošlom vremenu dodaje se "ede" ili "te": *elskede* / *følte*. Postoji i nepravilno mijenjanje koje sadrži promjenu osnovnog samoglasnika: *jeg skyder* - *jeg skød* (pucam / pucao sam). Ostala vremena nastaju slično kao i na engleskom. U slučaju budućeg vremena ili u slučaju perfekta, koriste se pomoćni glagoli: *jeg vil spise* (jest ću) - *jeg har spist* (jeo sam). "Vil" dolazi od glagola *ville* - htjeti, a "har" od glagola *have* - imati.

Pri brojanju se kombinuje njemački (jedinice dolaze prije desetica) i francuski sistem: šezdeset je tri puta 20, osamdeset četiri puta 20. Čak je 50 dva i po puta dvadeset.

Riječi se često spajaju u duge složene izraze, slično kao u njemačkom jeziku. To znači da je rječnik danskog jezika u principu neograničen, jer se sastavljanjem riječi kreiraju nove riječi. Najobimniji riječnici danskog jezika sadrže oko 200.000 riječi.

Rječnik danskog je pretrpio najviše uticaja od starijih i savremenih njemačkih dijalekata (naročito niski njemački). U srednjem vijeku danski prima mnoge riječi iz njemačkog, npr: *krig* (rat), *smuk* (lijep), *håbe* (nadati se), zajedno sa nizom izvedenih elemenata kao što su be-, bi-, -agtig, -bar, -hed, -inde, -mager, -eri. Poslije reforme 1536, još jedan broj riječi primljen je iz njemačkog: *gevær* (puška), *munter* (veseo), *anstrenge* (naprezati), *omsonst* (uzalud). Od 17. stoljeća veliki broj riječi posuđen je iz francuskog, npr: *affære* (afera), *nervøs* (nervozan), *genere* (smetati, remetiti), *partout* (apsolutno). Riječi iz engleskog jezika posuđene su mahom u 20. vijeku, npr: *klub*, *smart*, *skippe*, *okay*. Latinski i grčki također su imali uticaja na danski jezik. Izrazi iz ovih jezika su naravno prilagođeni danskom načinu mijenjanja i izgovora, npr: *præst* (sveštenik), *motor*, *telefon*, *krise*, *immun*, *senil*, *vital*, *skrive* (pisati), *imponere*, *cirka*, *ekstra*.

## Primjeri danskih riječi i izraza

- Leg godt! - Lego kockice (prevod: leg - igrati, godt - dobro što znači Dobro se igrati!)
- Hej (Hai) - Zdravo
- God dag (Go'l dej) - Dobar dan.
- Danmark er et dejligt land (Denmark er it dajlit len) - Danska je divna zemlja.
- Tak (cak) - hvala

## Vanjski linkovi

- Dansko-englesko-danski rječnik (<https://web.archive.org/web/20060409080143/http://danish.nigilist.ru/>)
- Rječnik danskog jezika (<http://www.ordnet.dk/ods/>)
- Rječnik danskih sinonima (<https://web.archive.org/web/20060427042437/http://www.kryds.dk/bigsoq.htm>)
- Njemačko-danski rječnik (<https://web.archive.org/web/20090601225531/http://www.ronzon.de/seiten/dansk1.html>)
- dictionnaire Freelang (<http://www.freelang.com/dictionnaire/danois.html>) - francusko-danski rječnik
- Informacije o danskom jeziku ([https://web.archive.org/web/20050721084225/http://www.dsn.dk/omdsn\\_en.htm](https://web.archive.org/web/20050721084225/http://www.dsn.dk/omdsn_en.htm))



Slova danskog alfabeta Æ, Ø i Å na tastaturi. Raspored na danskoj tastaturi označen je zelenim slovima Æ i Ø; crvena slova označavaju raspored na norveškim tastaturama, a slova Ä i Ö nalaze se na švedskim i finskim).

Commons ima datoteke na temu: **Danski jezik** ([https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Danish\\_language?uselang=bs](https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Danish_language?uselang=bs))



- [Danska gramatika \(https://web.archive.org/web/20090201172800/http://hjem.tele2adsl.dk/johnmadsen/Danish/danish.html\)](https://web.archive.org/web/20090201172800/http://hjem.tele2adsl.dk/johnmadsen/Danish/danish.html)
- [Korisni izrazi na danskom \(s izgovorom\) \(http://www.loecsen.com/travel/discover\\_pop.php?lang=en&to\\_lang=19&learn-Danish/\)](http://www.loecsen.com/travel/discover_pop.php?lang=en&to_lang=19&learn-Danish/)

P • R • U ([https://bs.wikipedia.org/w/index.php?title=%C5%A0ablon:Danska\\_po\\_temama&action=edit](https://bs.wikipedia.org/w/index.php?title=%C5%A0ablon:Danska_po_temama&action=edit))

## **Danska po temama**

<b>Historija</b>	<a href="#">Vikinško doba</a> • <a href="#">Kalmarska unija</a> • <a href="#">Reformacija</a> • <a href="#">Danska-Norveška</a> • <a href="#">Kolonizacija Amerikâ</a> • <a href="#">Carstvo</a> • <a href="#">Skandinavska monetarna unija</a> • <a href="#">Okupacija u Drugom svjetskom ratu</a> ( <a href="#">Spašavanje danskih Jevreja</a> ) • <a href="#">Historija pošte i filatelije</a>
<b>Geografija</b>	<a href="#">Gradovi</a> • <a href="#">Tjesnaci</a> • <a href="#">Krajnje tačke</a> • <a href="#">Bivši okruzi</a> • <a href="#">Općine</a> • <a href="#">Ostrva</a> • <a href="#">Regije</a> • <a href="#">Rijeke</a>
<b>Politika</b>	<a href="#">Ustav</a> • <a href="#">Sudovi</a> • <a href="#">Izbori</a> • <a href="#">Parlament</a> • <a href="#">Monarhija</a> (spisak kraljeva) • <a href="#">Premijer</a> (spisak) • <a href="#">Vanjska politika</a> • <a href="#">Agencije za sprovođenje zakona</a> • <a href="#">Političke stranke</a>
<b>Privreda</b>	<a href="#">Danska kruna</a> • <a href="#">Nacionalna banka</a> • <a href="#">Kopenhagenska berza</a> • <a href="#">Energetika</a> • <a href="#">Porezi</a> • <a href="#">Fleksigurnost</a> • <a href="#">Telekomunikacije</a> • <a href="#">Transport</a> • <a href="#">Turizam</a> • <a href="#">Kompanije</a>
<b>Vojska</b>	<a href="#">Historija</a> • <a href="#">Kopnene snage</a> • <a href="#">Avijacija</a> • <a href="#">Mornarica</a>
<b>Simboli</b>	<a href="#">Zastava</a> • <a href="#">Grb</a> • <a href="#">Civilna himna</a> • <a href="#">Kraljevska himna</a>
<b>Društvo</b>	<a href="#">Demografija</a> • <a href="#">Poštanski kodovi</a> • <a href="#">Jezici</a> • <a href="#">Obrazovanje</a> • <a href="#">Zdravstvo</a> • <a href="#">Religija</a> • <a href="#">Kriminal</a> • <a href="#">Seksualne manjine</a> • <a href="#">Danci</a> (spisak)
<b>Kultura</b>	<a href="#">Arhitektura</a> • <a href="#">Umjetnost</a> • <a href="#">Kinematografija</a> ( <a href="#">Glumci</a> ) • <a href="#">Fotografija</a> • <a href="#">Folklor</a> • <a href="#">Janteovski zakon</a> • <a href="#">Muzika</a> ( <a href="#">Kompozitori</a> ) • <a href="#">Kuhinja</a> • <a href="#">Danski jezik</a> • <a href="#">Književnost</a> • <a href="#">Moderni proboj</a> • <a href="#">Dan Ustava</a> • <a href="#">Sport</a> • <a href="#">Javni praznici</a>



[Kategorija](#) • [Portal](#)

P • R • U ([https://bs.wikipedia.org/w/index.php?title=%C5%A0ablon:Slu%C5%BEbeni\\_jezici\\_EU&action=edit](https://bs.wikipedia.org/w/index.php?title=%C5%A0ablon:Slu%C5%BEbeni_jezici_EU&action=edit))

## **Službeni jezici Evropske unije**

[bugarski](#) • [češki](#) • [danski](#) • [engleski](#) • [estonski](#) • [finski](#) • [francuski](#) • [grčki](#) • [holandski](#) • [hrvatski](#) • [irski](#) • [italijanski](#) • [latvijski](#) • [litvanski](#) • [mađarski](#) • [malteški](#) • [njemački](#) • [poljski](#) • [portugalski](#) • [rumunski](#) • [slovački](#) • [slovenski](#) • [španski](#) • [švedski](#)



Preuzeto iz "[https://bs.wikipedia.org/w/index.php?title=Danski\\_jezik&oldid=3187684](https://bs.wikipedia.org/w/index.php?title=Danski_jezik&oldid=3187684)"

**Ova stranica je posljednji put izmijenjena na datum 17 maj 2020 u 21:37.**

Tekst je dostupan pod slobodnom licencom [Autorstvo-Dijeliti](#) pod istim uvjetima; mogu se primijeniti i dodatni uvjeti. Korištenjem ovog sajta slažete se s [uvjetima korištenja](#) i [pravilima o privatnosti](#). Wikipedia® je zaštitni znak neprofitne organizacije [Wikimedia Foundation, Inc.](#)